

**Klasická kulma na vlasy Hairway Thinness 04154 - 9 mm
model: 04154**

CZ



Prosím přečtěte si před použitím důkladně všechny instrukce a dodržujte je. Toto zařízení je vhodné pro přírodní vlasy.

VLASTNOSTI A TECHNICKÁ DATA

- chladná špička
- keramický povlak topného tělesa
- rychlé nahřátí
- 4 stupně teplotního nahřátí: 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C
- otočný kabel o délce 2.8 m

- síťové napětí 110-240V
- síťová frekvence 50-60 Hz
- výkon 20 W

TECHNOLOGIE

Keramické provedení topného tělesa zajišťuje rovnoměrné rozložení tepla , optimální skluz a chrání vlasy před vysoušením.

NÁVOD K OBSLUZE

- Zapojte přístroj do zdroje napájení a stlačte tlačítko zapnutí/vypnutí.
- Pro přepnutí teploty stlačte tlačítko zapnutí/vypnutí znovu. Kulma má 4 stupně teploty-140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C.
- Optimální nastavení teploty: pro jemné vlasy 140 °C, pro normální vlasy od 160 °C do 180 °C a pro silné vlasy 200 °C.
- Po použití přístroj vypněte: stlačte několikrát černé tlačítko dokud všechny kontrolky nezhasnou a poté přístroj odpojte od zdroje napájení.
- Před uschováním přístroje jej nechte vychladnout.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Pro vaši ochranu před zraněním a elektrickým šokem, musí být při používání přístroje dodržovány následující informace.

Varování: Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti umyvadel nebo jakýchkoli jiných nádob s vodou. Neponořujte zařízení do vody nebo jakékoli jiné tekutiny. Toto zařízení by neměly používat osoby (včetně dětí) s fyzickým, smyslovým nebo mentálním postižením nebo ti, kteří nemají s použitím tohoto přístroje dostatečné zkušenosti nebo potřebné znalosti, pokud nemají dohled nebo instrukce od osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát. Čištění a údržbu smí provádět děti pouze pod dozorem.

Nepokládejte přístroj během použití na povrch citlivý na teplo. Vyvarujte se kontaktu s částmi přístroje, které hřejí, obzvláště s ušima, očima, obličejem a krkem. Po použití nenavinujte kabel okolo přístroje, může dojít k poškození kabelu. Šňůru volně naviňte a nechte viset po straně přístroje.

Nikdy přístroj nepoužívejte, pokud je kabel nebo zástrčka poškozena.
Dále přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen nebo spadl. Dejte prosím přístroj do autorizovaného servisu na kontrolu a opravu.
Nevystavujte přístroj teplotám pod 0 °C a nad +40 °C po delší dobu. Nevystavujte přístroj slunečním paprskům.

ÚDRŽBA A PÉČE

Odpojte zařízení od zdroje napájení. Očistěte vlhkým hadříkem nebo houbičkou a jemným mýdlem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, rozpouštědla nebo brusiva.

ZÁRUKA

Záruka je vyloučena pokud:

- zařízení bylo používáno pro nesprávné účely nebo neopatrně
 - zařízení bylo poškozeno nesprávným použitím
 - byla závada způsobena nedodržením instrukcí v manuálu
 - pokus o opravu byl proveden neautorizovaným servisem nebo osobou
- Součásti podléhající opotřebení nejsou do záruky zahrnuty.



Varování

Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vany, umyvadla nebo jiné nádoby obsahující vodu.

Vyrobeno pro:

Hairway GmbH
Werkzeugstr. 14
58093 Hagen, Germany
www.hairway.eu

Dodavatel:

Detail–Hair style s.r.o.
Třebíčská 1678/60
594 01
Velké Meziříčí
+420 566 440099
+421 221 201099
www.svetkadernictvi.cz
www.svetkadernictva.sk
www.hairzone.eu

Vyrobeno v Číně.

**Klasická kulma na vlasy Hairway Thinness 04154 - 9 mm
model: 04154**



Prosím prečítajte si pred použitím dôkladne všetky inštrukcie a dodržujte ich. Toto zariadenie je vhodné pre prírodné vlasy.

VLASTNOSTI A TECHNICKÉ ÚDAJE

- chladná špička
- keramický povlak vykurovacieho telesa
- rýchle nahriatie
- 4 stupne teplotného nahriatia: 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C
- otočný kábel o dĺžke 2.8 m

- sieťové napätie 110-240V
- sieťová frekvencia 50-60 Hz
- výkon 20 W

TECHNOLÓGIE

Keramické prevedenie vykurovacieho telesa zaisťuje rovnomerné rozloženie tepla, optimálny sklz a chráni vlasy pred vysúšaním.

NÁVOD NA OBSLUHU

- Zapojte prístroj do zdroja napájania a stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia.
- Pre prepnutie teploty stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia znova. Kulma má 4 stupne teploty-140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C.
- Optimálne nastavenie teploty: pre jemné vlasy 140 °C, pre normálne vlasy od 160 °C do 180 °C a pre silné vlasy 200 °C.
- Po použití prístroj vypnite: stlačte niekoľkokrát čierne tlačidlo kým všetky kontrolky nezhasnú a potom prístroj odpojte od zdroja napájania.
- Pred uschovaním prístroja ho nechajte vychladnúť.

BEZPEČNOSTNÁ OPATRENIA

Pre vašu ochranu pred zranením a elektrickým šokom, musí byť pri používaní prístroja dodržiavané nasledujúce informácie.

Varovanie: Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti umývadiel alebo akýchkoľvek iných nádob s vodou. Neponárajte zariadenie do vody alebo akejkoľvek inej tekutiny. Toto zariadenie by nemali používať osoby (vrátane detí) s fyzickým, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím alebo tí, ktorí nemajú s použitím tohto prístroja dostatočné skúsenosti alebo potrebné znalosti, ak nemajú dohľad alebo inštrukcie od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa s prístrojom nebudú hrať. Čistenie a údržbu smie vykonávať deti len pod dozorom.

Nekladte prístroj behom použitia na povrch citlivý na teplo. Vyvarujte sa kontaktu s časťami prístroja, ktoré hrejú, obzvlášť s ušami, očami, tvárou a krkom. Po použití nenavíňte kábel okolo prístroja, môže dôjsť k poškodeniu kábla. Šnúru voľne naviňte a nechajte visieť po strane prístroja.

Nikdy prístroj nepoužívajte, pokiaľ je kábel alebo zástrčka poškodená.

Ďalej prístroj nepoužívajte, pokiaľ je poškodený alebo spadol. Dajte prosím prístroj do autorizovaného servisu na kontrolu a opravu.

Nevystavujte prístroj teplotám pod 0 °C a nad +40 °C po dlhšiu dobu. Nevystavujte prístroj slnečným lúčom.

ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ

Odpojte zariadenie od zdroja napájania. Očistite vlhkou handričkou alebo hubkou a jemným mydlom. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá alebo brúsivá.

ZÁRUKA

Záruka je vylúčená ak:

- zariadenie bolo používané na nesprávne účely alebo neopatrne
 - zariadenie bolo poškodené nesprávnym použitím
 - bola závada spôsobená nedodržaním inštrukcií v manuále
 - pokus o opravu bol vykonaný neautorizovaným servisom alebo osobou
- Súčasti podliehajúce opotrebeniu nie sú do záruky zahrnuté.



VAROVANIE

Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, umývadla alebo inej nádoby obsahujúcej vodu.

Vyrobené pre:

Hairway GmbH
Werkzeugstr. 14
58093 Hagen, Germany
www.hairway.eu

Dodávateľ:

Detail–Hair style s.r.o.
Třebíčská 1678/60
594 01
Velké Meziříčí
+420 566 440099
+421 221 201099
www.svetkadernictvi.cz
www.svetkadernictva.sk
www.hairzone.eu

Vyrobené v Číne.

**The classic curling iron Hairway Thinness 04154-9 mm
model: 04154**

EN



Please read all instructions carefully before use and keep them.

This appliance is ideal for natural hair.

FEATURES UND TECHNICAL DATA

- stay cool safety tip
- ceramic coating
- fast heating
- 4 temperature settings (140°-200° C)
- cord with swivel coupler, length 2,8 m

mains voltage 110-240 V
mains frequency 50-60 Hz
power 20 W

Technology:

The ceramic coating supports the uniform heat distribution, ensures the optimal gliding and protects the hair from drying out.

START-UP AND USE

- Connect the device to the power supply and push the on/off button.
- To switch between temperatures, press the on/off button several times. There are 4 temperature levels adjustable: 140°, 160°, 180° and 200° C.
- optimal temperature settings: for fine hair 140° C, for normal hair from 160° to 180° C and for thick hair 200° C
- After use, switch off the device: press the black button several times until all indicator lights go out. Then unplug the appliance.
- Allow to cool before storing away.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

For your own protection from injuries and electric shocks, the following information must be observed when using electrical appliance.

Warning: Do not use this appliance near washbasins or any other container with water. Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

This appliance is not suitable for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities or who do not have the relevant experience or knowledge of using such appliance, unless under the supervision of or after having received instruction in the use of the appliance by an individual who is responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

Cleaning and maintenance may not be carried out by children, unless under supervision.

Do not place the applicant on any heat sensitive surface whilst in operation. Avoid all contact with the appliance heated surfaces, in particular, with ears, eyes, face and neck. After use, do not wind the cord around the appliance as this may damage the cord. Instead, roll the cord up loosely and let it hang by the side of the appliance.

Never use the appliance if the mains cable or plug is damaged.

Furthermore, do not use the appliance if it has been dropped or if it is damaged. Please give the appliance to an authorized service center for inspection and repair.

Do not expose the appliance to the temperatures below 0° and above +40° C for considerable time.

Do not expose the appliance to the sunbeams.

MAINTENANCE AND CARE

Disconnect the appliance from the mains power supply. Clean with a damp cloth or sponge using mild soap. Do not use harsh detergents, solvents or abrasives.

WARRANTY

The guarantee is excluded: if the appliance has been misused or treated carelessly; if the appliance has been damaged due to incorrect use; if the defect has been caused by failure to observe the operating instructions; if repair attempt has been carried out by an unauthorised personnel. Parts that are subject to wear are not included into this guarantee.



Warning: Do not use this appliance near bathtubs, washbasins or other vessels containing water.

Produced for:

Hairway GmbH
Werkzeugstr. 14
58093 Hagen, Germany
www.hairway.eu

Supplier:

Detail–Hair style s.r.o.
Třebíčská 1678/60
594 01
Velké Meziříčí
+420 566 440099
+421 221 201099
www.svetkadernictvi.cz
www.svetkadernictva.sk
www.hairzone.eu

Made in China